

Welcome back to school! - A message from the school library.

Dear Grade 1 Parents and Guardians,

I hope this letter finds you and your child filled with excitement for the upcoming school year. It is with great pleasure that I extend a warm welcome to all our Grade 1 students as they embark on an enriching journey in our library special at McGovern Elementary School.

Each week our Grade 1 students will have the wonderful opportunity to visit the library for a 40-minute lesson filled with engaging activities that promote information and digital literacy. Our library sessions are designed to foster a lifelong love of reading, enhance their critical thinking skills, and encourage creativity. Throughout the year, your child will explore a variety of captivating themes, each tailored to their age and developmental level. Some of the exciting themes we will delve into include:

Fiction and Nonfiction: Your child will learn to differentiate between fiction and non-fiction books, opening up a world of diverse reading opportunities.

Story Elements: Your child will explore the essential elements of a story, deepening their comprehension and appreciation of narrative structures.

Traditional Tales: We will take your child on a journey through traditional tales from around the world, enriching their cultural awareness and imagination.

The Past: Your child will discover fascinating stories about inventions from history, offering them a glimpse into different time periods and how we benefit today.

Research Project on Caterpillars: Your child will have the opportunity to conduct a research project on caterpillars, promoting inquiry-based learning and scientific exploration.

Makerspace Challenges: We will engage your child in creative makerspace challenges, encouraging hands-on problem-solving and innovation.

Starting the week of September 18, 2023, Grade 1 students will also have the privilege of checking out library books. While the standard loan period for library books is 1 week, please note that books can be returned at any time before the due date, and renewals are available upon request. We kindly remind you that students are responsible for the library books they borrow. It is important that books are returned in good condition and in a timely manner. In the event of any damage, we request that you return the book to the library so that we may attempt to make necessary repairs. If a book is damaged beyond repair or is lost, the school will request reimbursement for the cost of the book to facilitate its replacement.

Our library is committed to creating a safe, engaging, and educational space for your child's growth as a learner and reader. If you have any questions or concerns throughout the school year, please feel free to contact us via email at joverstreet@medwayschools.org or mholt@medwayschools.org

Thank you for entrusting us with the education and enrichment of your child. We look forward to a year filled with discovery, imagination, and the joy of reading in the library special.

Warm regards,

Mrs. Overstreet (School Librarian) & Mr Holt (K-4 Library Media Specialist)

¡Bienvenido de nuevo al colegio! - Un mensaje de la biblioteca de la escuela.

Estimados padres y tutores de primer grado:

Espero que esta carta los encuentre a usted y a su hijo llenos de entusiasmo por el próximo año escolar. Es un gran placer extender una cálida bienvenida a todos nuestros estudiantes de 1er grado mientras se embarcan en un viaje enriquecedor en nuestra biblioteca especial en la Escuela Primaria McGovern.

Cada semana Nuestros estudiantes de 1er grado tendrán la maravillosa oportunidad de visitar la biblioteca para una lección de 40 minutos llena de actividades interesantes que promueven la información y la alfabetización digital. Nuestras sesiones en la biblioteca están diseñadas para fomentar el amor por la lectura durante toda la vida, mejorar sus habilidades de pensamiento crítico y fomentar la creatividad. A lo largo del año, su hijo explorará una variedad de temas cautivadores, cada uno de ellos adaptado a su edad y nivel de desarrollo. Algunos de los temas interesantes en los que profundizaremos incluyen:

Ficción y No ficción: Su hijo aprenderá a diferenciar entre libros de ficción y no ficción, lo que le abrirá un mundo de diversas oportunidades de lectura.

Elementos de la historia: Su hijo explorará los elementos esenciales de una historia, profundizando su comprensión y apreciación de las estructuras narrativas.

Cuentos tradicionales: Llevaremos a su hijo a un viaje a través de cuentos tradicionales de todo el mundo, enriqueciendo su conciencia cultural y su imaginación.

El pasado: Su hijo descubrirá historias fascinantes sobre inventos de la historia, ofreciéndole una visión de diferentes períodos de tiempo y cómo nos beneficiamos hoy.

Proyecto de investigación sobre orugas: Su hijo tendrá la oportunidad de realizar un proyecto de investigación sobre orugas, promoviendo el aprendizaje basado en la investigación y la exploración científica.

Desafíos del espacio Maker: Involucraremos a su hijo en desafíos creativos del espacio de creación, fomentando la innovación y la resolución práctica de problemas.

A partir de la semana del 18 de septiembre de 2023, los estudiantes de 1er grado también tendrán el privilegio de sacar libros de la biblioteca. Si bien el período de préstamo estándar para libros de la biblioteca es de 1 semana, tenga en cuenta que los libros se pueden devolver en cualquier momento antes de la fecha de vencimiento y las renovaciones están disponibles previa solicitud. Le recordamos que los estudiantes son responsables de los libros que toman prestados de la biblioteca. Es importante que los libros se devuelvan en buenas condiciones y de manera oportuna. En caso de cualquier daño, le solicitamos que devuelva el libro a la biblioteca para que podamos intentar hacer las reparaciones necesarias. Si un libro sufre daños irreparables o se pierde, la escuela solicitará el reembolso del costo del libro para facilitar su reemplazo.

Nuestra biblioteca se compromete a crear un espacio seguro, atractivo y educativo para el crecimiento de su hijo como estudiante y lector. Si tiene alguna pregunta o inquietud durante el año escolar, no dude en contactarnos por correo electrónico ajoverstreet@medwayschools.org o mholt@medwayschools.org

Gracias por confiarnos la educación y el enriquecimiento de su hijo. Esperamos un año lleno de descubrimiento, imaginación y la alegría de leer en el especial de biblioteca.

Un cordial saludo,

Sra. Overstreet (bibliotecaria escolar) y Sr. Holt (especialista en medios de biblioteca K-4)

Bem vindo de volta à escola! - Uma mensagem da biblioteca da escola.

Prezados pais e responsáveis da 1ª série,

Espero que esta carta deixe você e seu filho cheios de entusiasmo para o próximo ano letivo. É com grande prazer que dou as boas-vindas a todos os nossos alunos do 1º ano, à medida que embarcam numa viagem enriquecedora na nossa biblioteca especial da McGovern Elementary School.

Cada semana nossos alunos da 1ª série terão a maravilhosa oportunidade de visitar a biblioteca para uma aula de 40 minutos repleta de atividades envolventes que promovem a informação e a alfabetização digital. Nossas sessões na biblioteca são projetadas para promover o amor pela leitura ao longo da vida, aprimorar suas habilidades de pensamento crítico e estimular a criatividade. Ao longo do ano, seu filho explorará uma variedade de temas cativantes, cada um adaptado à sua idade e nível de desenvolvimento. Alguns dos temas interessantes que iremos aprofundar incluem:

Ficção e Não-ficção: Seu filho aprenderá a diferenciar entre livros de ficção e não-ficção, abrindo um mundo de diversas oportunidades de leitura.

Elementos da história: Seu filho explorará os elementos essenciais de uma história, aprofundando sua compreensão e apreciação das estruturas narrativas.

Contos Tradicionais: Levaremos o seu filho numa viagem através de contos tradicionais de todo o mundo, enriquecendo a sua consciência cultural e imaginação.

O passado: Seu filho descobrirá histórias fascinantes sobre invenções históricas, oferecendo-lhes um vislumbre de diferentes períodos de tempo e de como nos beneficiamos hoje.

Projeto de Pesquisa em Lagartas: Seu filho terá a oportunidade de conduzir um projeto de pesquisa sobre lagartas, promovendo o aprendizado baseado em investigação e a exploração científica.

Desafios do Makerspace: Envolveremos seu filho em desafios criativos do makerspace, incentivando a solução prática de problemas e a inovação.

A partir da semana de 18 de setembro de 2023, os alunos da 1ª série também terão o privilégio de consultar os livros da biblioteca. Embora o período padrão de empréstimo para livros da biblioteca seja de 1 semana, observe que os livros podem ser devolvidos a qualquer momento antes da data de vencimento e renovações estão disponíveis mediante solicitação. Lembramos que os alunos são responsáveis pelos livros da biblioteca que emprestam. É importante que os livros sejam devolvidos em boas condições e dentro do prazo. Caso ocorra algum dano, solicitamos que devolva o livro à biblioteca para que possamos tentar fazer os reparos necessários. Se um livro for danificado sem possibilidade de reparo ou for perdido, a escola solicitará o reembolso do custo do livro para facilitar sua substituição.

Nossa biblioteca está comprometida em criar um espaço seguro, envolvente e educacional para o crescimento do seu filho como aluno e leitor. Se você tiver alguma dúvida ou preocupação durante o ano letivo, não hesite em nos contatar por e-mail emjoverstreet@medwayschools.org ou mholt@medwayschools.org

Obrigado por nos confiar a educação e o enriquecimento de seu filho. Esperamos um ano repleto de descobertas, imaginação e alegria de ler na biblioteca especial.

Atenciosamente,

Sra. Overstreet (bibliotecária escolar) e Sr. Holt (especialista em mídia da biblioteca K-4)

Byenvini tounen lekòl! - Yon mesaj ki soti nan bibliyotèk lekòl la.

Chè paran ak gadyen lye ane,

Mwen espere lèt sa a jwenn oumenm ak pitit ou a ranpli ak eksitasyon pou ane lekòl k ap vini an. Se avèk anpil plezi m ap akeyi tout elèv lye ane nou yo pandan y ap antre nan yon vwayaj anrichisman nan espesyal bibliyotèk nou an nan McGovern Elementary School.

Chak semèn elèv lye ane nou yo pral gen bèl opòtinite pou vizite bibliyotèk la pou yon leson 40 minit ki ranpli ak aktivite enteresan ki ankouraje enfòmasyon ak alfabetizasyon dijital. Sesyon bibliyotèk nou yo fèt pou ankouraje yon lanmou pou lekti pou tout lavi, amelyore kapasite panse kritik yo, epi ankouraje kreyativite. Pandan tout ane a, pitit ou a pral eksplòre yon varyete tèm kaptivan, yo chak adapte a laj yo ak nivo devlopman yo. Gen kèk nan tèm enteresan nou pral fouye nan yo enkli:

Fiksyon ak Nonfiksyon: Pitit ou a pral aprann fè diferans ant liv fiksyon ak liv ki pa fiksyon, sa ki pral louvri yon mond divès opòtinite lekti.

Eleman istwa: Pitit ou a pral eksplòre eleman esansyèl nan yon istwa, apwofondi konpreyansyon yo ak apresyasyon estrikti naratif yo.

Kont tradisyonèl yo: Nou pral mennen pitit ou a nan yon vwayaj nan istwa tradisyonèl atravè mond lan, anrichi konsyans kiltirèl yo ak imajinasyon yo.

Pase: Pitit ou a pral dekouvri istwa kaptivan sou envansyon nan listwa, ofri yo yon aperçu sou diferan peryòd tan ak fason nou benefisye jodi a.

Pwojè rechèch sou cheni: Pitit ou a pral gen opòtinite pou fè yon pwojè rechèch sou cheni, ankouraje aprantisaj ki baze sou rechèch ak eksplorasyon syantifik.

Makerspace defi: Nou pral angaje pitit ou a nan defi kreyatif makerspace, ankouraje rezoud pwoblèm pratik ak inovasyon.

Apati semèn 18 septanm 2023, elèv lye ane yo pral gen privilèj pou yo tcheke liv bibliyotèk yo tou. Byenke peryòd prè nòmal pou liv bibliyotèk yo se 1 semèn, tanpri sonje ke liv yo ka retounen nenpòt ki lè anvan dat limit la, epi renouvèlman yo disponib sou demann. N ap raple w ke elèv yo responsab liv bibliyotèk yo prete yo. Li enpòtan pou yo retounen liv yo nan bon kondisyon ak nan yon fason apwopriye. Nan ka nenpòt domaj, nou mande pou w retounen liv la nan bibliyotèk la pou nou ka eseye fè reparasyon ki nesèse yo. Si yon liv andomaje san repare oswa li pèdi, lekòl la ap mande ranbousman pou pri liv la pou fasilite ranplasman li.

Bibliyotèk nou an angaje l pou l kreye yon espas ki an sekirite, ki enteresan epi edikatif pou pitit ou a grandi kòm moun k ap aprann ak lektè. Si w gen nenpòt kesyon oswa enkyetid pandan ane lekòl la, tanpri kontakte nou pa imel nanjoenrstreet@medwayschools.org oswa mholt@medwayschools.org

Mèsi paske ou konfye nou ak edikasyon ak anrichisman pitit ou a. Nou espere yon ane ki ranpli ak dekouvèt, imajinasyon, ak kè kontan nan lekti nan espesyal bibliyotèk la.

Bonjou,

Madam Overstreet (Bibliyotekè lekòl la) & Mr Holt (K-4 Library Media Specialist)